



## BALDINTZA TEKNIKO BEREZIEN PLEGUA

### SMALLWORLD INFORMAZIO GEOGRAFIKOKO SISTEMAREN LIZENTZIAK MANTENTZEA

#### 1. KONTRATUAREN XEDEA

Agiri honen xedea da Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoaren (aurrerantzean BBUP) Smallworld Informazio Geografikoko Sistemarako (GIS) eskuratutako lizentziak berritzea.

#### 2. AURREKARIAK

BBUPk, gaur egun, Smallworld fabrikatzailearen Informazio Geografikoko Sistemaren ezarpena du, informazio geografiko korporatiboaren kudeaketarekin eta ustiapenarekin lotutako prozesuen euskarriko. Lizentzia horiek mantentzea beharrezkoa da sistemaren jarraitutasun operatiboa, dagozkion eguneratzeetarako sarbidea eta gaur egun instalatuta dauden lizentziei lotutako euskarriaren eskuragarritasuna bermatzeko.

#### 3. ZERBITZUAREN IRISMENA

Kontratistak gaur egun BBUPn instalatuta dauden lizentzien mantentze-lanak eman beharko ditu, fabrikatzailearen mantentze-lanei lotutako baldintzak barne, eta, hala badagokio, lizentzia horiei lotutako eguneratzeak, zuzenketak, adabakiak eta euskarri teknikoa eskuratu ahal izango ditu kontratua indarrean dagoen bitartean.

Zerbitzuak, gutxienez, hurrengo atalean zehazten diren lizentziak eta osagaiak bete beharko ditu.

#### 4. ZERBITZUEN DESKRIBAPEN TEKNIKOAK

| Izena                                                         | Kodea           | Urtea / Erosketa data |
|---------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------|
| Mantentzea Smallworld edizioa. 98-ekaina                      | ZES-GIS-CORE-CA | 1998-06-25            |
| Mantentzea DXF itzultzailea. 99-ots.                          | TRN-DXF         | 1999-02-25            |
| Mantentzea Upgrade Kontsulta -> Edizioa. 99-eka.              | ZES-GIS-CORE-CA | 1999-06-10            |
| Mantentzea Smallworld edizioa. 99-ira.                        | ZES-GIS-CORE-CA | 1999-09-27            |
| Mantentzea Oracle interfazea. 2000-aza.                       | VDBG-ORCL       | 2000-11-22            |
| Mantentzea irakurketa zerbitzaria. 2000-aza.                  | GIS-RA          | 2000-11-22            |
| Mantentzea SOM. 2000-aza.                                     | ZES-SOM-ANY     | 2000-11-22            |
| Mantentzea Smallworld. Osoa. 2002-abe.                        | ZES-GIS-CORE-SA | 2002-12-12            |
| Mantentzea Smallworld edizioa. 2003-api.                      | ZES-GIS-CORE-CA | 2003-04-04            |
| Mantentzea Smallworld edizioa. 2003-urr.                      | ZES-GIS-CORE-CA | 2003-10-07            |
| ODBC interfazea                                               | VDBG-ODB        | 2003-10-07            |
| Mantentzea SIAS - 10 erabiltzaileentzako lizentzia. 2003-aza. | IAS-PU          | 2003-11-10            |
| Mantentzea Smallworld edizioa. 2005-mar.                      | ZES-GIS-CORE-CA | 2005-03-18            |
| Mantentzea GeoSpatial Analysis<br>– Lite (10 pack). 2016-eka. | GSA-L           | 2016-05-25            |
| Mantentzea GeoSpatial Analysis<br>– Professional. 2016-eka.   | GSA-P           | 2016-05-25            |
| GeoSpatial Analysis: Professional                             | GSA-P           | 2021-12-28            |
| Mantentzea GeoSpatial Server. 2020-ots.                       | GSS-1.core      | 2020-11-29            |
| Mantentzea Smallworld Addon for Google Maps. Harpidetza       | SWGMV           |                       |



## **5. MANTENTZE-LANEN BALDINTZAK**

Mantentzeak aukera eman beharko du plegu honetan adierazitako lizentzien erabilerarekin jarraitzeko, kontratazio-espedientean ezartzen den kontratu-aldian.

Kontratistak bermatu beharko du eskainitako mantentze-lanak bat datozela BBUPn egun instalatuta dauden lizentziekin.

Zerbitzuak produktuaren mantentze-lan ofizialarekin lotutako eguneratzeak, zuzenketak, adabakiak eta euskarria jaso beharko ditu, horiek fabrikatzailearen baldintzen parte direnean.

Enpresa esleipendunak kontratuaren xede diren lizentziei dagozkien harpidetzak, berritzeak edo mantentze-eskubideak kudeatzen lagundu beharko du.

## **6. AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK**

Enpresa lizitatzailleak eskaintza ekonomiko bat aurkeztu beharko du plegu honetan adierazitako lizentziak mantentzeko.

Enpresa lizitatzailleak GE Smallworldeko partner ofiziala dela egiaztatu beharko du, edo, bestela, eskatutako mantentze-lanak egiteko gaitasuna duela egiaztatzen duen dokumentazio baliokidea aurkeztu beharko du.

Eskaintzak argi eta garbi identifikatu beharko ditu lizentziak, produktu-kodeak eta mantentze-lanen irismena.

## **7. KONTRATUAREN ARDURADUNA**

Kontratuaren koordinazioa eta jarraipena BBUPk izendatutako arduradunari dagokio, Informatikako Zuzendariordetzari dagozkion eginkizunei kalterik egin gabe.

Bilbon, 2026ko ekainaren 16an

José Antonio Crispin  
Kontratuaren arduraduna

Santiago Guillen López  
Informatikako zuzendariordea